

# Il-Ġurnal Uffiċjali L 256

## tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 62

7 ta' Ottubru 2019

Werrej

### II Atti mhux legiżlattivi

#### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/1668 tas-26 ta' Ġunju 2019 li jemenda d-Direttiva (UE) 2016/1629 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi r-rekwiżiti tekniċi għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni** ..... 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1669 tat-30 ta' Settembru 2019 li japprova emenda mhux minuri fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ta' isem imniżżel fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Oriġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi Protetti "Olives cassées de la vallée des Baux-de-Provence" (DOP)** ..... 4
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1670 tal-1 ta' Ottubru 2019 li japprova emenda mhux minuri fl-ispesifikazzjoni tal-prodott ta' isem imniżżel fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Oriġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografiċi Protetti "Grana Padano" (DOP)** ..... 6

#### DEĊIŻJONIJET

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1671 tal-4 ta' Ottubru 2019 dwar il-hatra tal-Viċi President tal-Bord Superviżorju tal-Bank Ċentrali Ewropew** ..... 8
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1672 tal-4 ta' Ottubru 2019 dwar Azzjoni ta' Stabbilizzazzjoni tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għall-Mekkanizmu ta' Verifika u Spezzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fil-Jemen** ..... 10

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.  
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.



## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1668

tas-26 ta' Ġunju 2019

**li jemenda d-Direttiva (UE) 2016/1629 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi r-rekwiżiti tekniċi għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva (UE) 2016/1629 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 li tistabbilixxi r-rekwiżiti tekniċi għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni, li temenda d-Direttiva 2009/100/KE u li tħassar id-Direttiva 2006/87/KE <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(1), (3) u (4) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva (UE) 2016/1629 introduċiet sistema armonizzata għall-hruġ ta' ċertifikati tekniċi għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni li kkonformaw mar-rekwiżiti tekniċi unifikati.
- (2) L-Anness II tad-Direttiva (UE) 2016/1629 jistabbilixxi li r-rekwiżiti tekniċi applikabbli għall-inġenji huma daww stipulati fl-istandard ES-TRIN 2017/1.
- (3) Jenhtieg li l-azzjoni mill-Unjoni fis-settur tan-navigazzjoni interna jkollha l-għan li tiżgura l-uniformità fl-iżvilupp tar-rekwiżiti tekniċi għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni li jridu jiġu applikati fl-Unjoni.
- (4) Il-Kumitat Ewropew għat-tfassil ta' standards fin-navigazzjoni interna ("CESNI") inholog fit-3 ta' Ġunju 2015 fil-qafas tal-Kummissjoni Ċentrali għan-Navigazzjoni fuq ir-Renu ("CCNR") biex jiżviluppa standards tekniċi għall-passaġġi fuq l-ilma interni f'diversi oqsma, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-bastimenti, it-teknoloġija tal-informazzjoni u l-ekwipaġġ.
- (5) Fil-laqgħa tiegħu tat-8 ta' Novembru 2018, is-CESNI adotta Standard Ewropew ġdid li jistabbilixxi r-Rekwiżiti Tekniċi għall-bastimenti tan-Navigazzjoni Interna, l-istandard ES-TRIN 2019/1 <sup>(2)</sup>.
- (6) L-istandard ES-TRIN jistabbilixxi r-rekwiżiti tekniċi uniformi meħtieġa biex jiżguraw is-sikurezza tal-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni. Dan jinkludi dispożizzjonijiet fir-rigward tal-bini tal-bastimenti, l-armor u t-tagħmir għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni, dispożizzjonijiet speċjali fir-rigward ta' kategoriji speċifiċi ta' bastimenti bħal bastimenti tal-passiġġieri, konvojs imbuttati u bastimenti tal-kontejners, dispożizzjonijiet fir-rigward tat-tagħmir tas-sistema ta' identifikazzjoni awtomatika, dispożizzjonijiet fir-rigward tal-identifikazzjoni tal-bastimenti, mudell ta' ċertifikati u registru, dispożizzjonijiet tranzizzjonali, kif ukoll struzzjonijiet għall-applikazzjoni tal-istandard tekniku.
- (7) Is-CCNR għandha temenda l-qafas leġiżlattiv tagħha, ir-Regolamenti għall-Ispezzjoni tal-Bastimenti tar-Renu, biex jirreferi għal dan l-istandard il-ġdid u tagħmel dan l-istandard il-ġdid mandatorju fil-qafas tal-applikazzjoni tal-Konvenzjoni Reveduta għan-Navigazzjoni fuq ir-Renu.
- (8) Għalhekk jenhtieg li d-Direttiva (UE) 2016/1629 tiġi emendata skont dan,

<sup>(1)</sup> ĠU L 252, 16.9.2016, p. 118.

<sup>(2)</sup> Ir-Riżoluzzjoni CESNI 2018-II-1

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness II tad-Direttiva (UE) 2016/1629 jiġi sostitwit bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Ġunju 2019.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Jean-Claude JUNCKER

---

ANNEX

“ANNEX II

REKWIŻITI TEKNIĊI MINIMI APPLIKABBLI GĦALL-INGENJI FIL-PASSAĠĠI FUQ L-ILMA INTERNI TAŻ-  
ŻONI 1, 2, 3 U 4

Ir-rekwiżiti tekniċi applikabbli għall-inġenji huma dawk stipulati fl-istandard ES-TRIN 2019/1.”

---

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1669****tat-30 ta' Settembru 2019****li japprova emenda mhux minuri fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ta' isem imnizzel fir-registru tad-Denominazzjonijiet ta' Orìgini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti "Olives cassées de la vallée des Baux-de-Provence" (DOP)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni ta' Franza għall-approvazzjoni ta' emenda fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott tad-denominazzjoni ta' oriġini protetta "Olives cassées de la vallée des Baux-de-Provence" irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 378/1999 <sup>(2)</sup>.
- (2) Billi l-emenda kkonċernata mhijiex minuri skont it-tifsira tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni għal emenda, kif mehtieg skont l-Artikolu 50(2)(a) tal-istess Regolament, f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea <sup>(3)</sup>.
- (3) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, jenhtieg li l-emenda fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-emenda tal-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea rigward l-isem "Olives cassées de la vallée des Baux-de-Provence" (DOP) hija approvata.

<sup>(1)</sup> ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 378/1999 tad-19 ta' Frar 1999 li jissupplimenta l-Anness mar-Regolament (KE) Nru 2400/96 dwar id-dhul ta' ċerti ismijiet fir-Registru ta' denominazzjoni protetta ta' oriġini u indikazzjonijiet ġeografici protetti pprovvdut bir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u l-ismijiet tal-oriġini protetti għal-prodotti u l-oġġetti tal-ikel agrikoli (ĠU L 46, 20.2.1999, p. 13).<sup>(3)</sup> GU C 188, 4.6.2019, p. 12.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Settembru 2019.

*Għall-Kummissjoni*  
*F'isem il-President,*  
Phil HOGAN  
*Membru tal-Kummissjoni*

---

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1670****tal-1 ta' Ottubru 2019****li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' isem imniżżel fir-registru tad-Denominazzjonijiet ta' Oriġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti "Grana Padano" (DOP)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni tal-Italja għall-approvazzjoni ta' emenda fl-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott tad-denominazzjoni ta' oriġini protetta "Grana Padano", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1107/96 <sup>(2)</sup>, kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 584/2011 <sup>(3)</sup>.
- (2) Billi l-emenda kkonċernata mhijiex minuri skont it-tifsira tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni għal emenda, kif mehtieg skont l-Artikolu 50(2)(a) tal-istess Regolament, f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* <sup>(4)</sup>.
- (3) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet ebda dikjarazzjoni ta' oppozizzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, jenhtieg li l-emenda fl-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*L-emenda tal-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* fir-rigward tal-isem "Grana Padano" (DOP), hija b'dan approvata.*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.<sup>(1)</sup> ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1107/96 tat-12 ta' Ġunju 1996 dwar ir-registrazzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici u denominazzjonijiet ta' oriġini taht il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92 (ĠU L 148, 21.6.1996, p. 1).<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 584/2011 tas-17 ta' Ġunju 2011 li japprova emendi mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mnizżla fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-oriġini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Grana Padano (DPO)] (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 65)<sup>(4)</sup> GU C 188, 4.6.2019, p. 3.



Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Ottubru 2019.

*Għall-Kummissjoni*  
*fisem il-President,*  
Phil HOGAN  
*Membru tal-Kummissjoni*

---

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2019/1671

tal-4 ta' Ottubru 2019

dwar il-hatra tal-Viċi President tal-Bord Superviżorju tal-Bank Ċentrali Ewropew

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 26(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-15 ta' Ottubru 2013 il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 1024/2013, li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu.
- (2) L-ippjanar u l-eżekuzzjoni tal-kompiti kkonferiti lill-BĊE għandhom jitwettqu b'mod sħiħ mill-Bord Superviżorju tiegħu, li hu magħmul mill-President, il-Viċi President u erba' rappreżentanti tal-BĊE, kif ukoll rappreżentant wiehed tal-awtorità kompetenti nazzjonali f'kull Stat Membru parteċipanti.
- (3) Il-Bord Superviżorju huwa korp essenzjali fit-twettiq tal-kompiti superviżorji mill-BĊE. Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru 1024/2013 ta lill-Kunsill is-setgħa li jahtar il-President u l-Viċi President tal-Bord Superviżorju.
- (4) Fil-11 ta' Frar 2014 il-Kunsill ħatar l-ewwel Viċi President tal-Bord Superviżorju permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/77/UE <sup>(2)</sup>. Il-mandat tal-ewwel Viċi President tal-Bord Superviżorju ntemm fil-11 ta' Frar 2019.
- (5) F'konformità mal-Artikolu 26(3) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013, il-BĊE, wara li sema' lill-Bord Superviżorju, għandu jipprezenta lill-Parlament Ewropew proposta għall-hatra tal-Viċi President tal-Bord Superviżorju, li għandu jintgħażel minn fost il-membri tal-Bord Eżekuttiv tal-BĊE. Il-BĊE pprezenta tali proposta fid-9 ta' April 2019, u l-Parlament Ewropew approvaha fis-17 ta' Settembru 2019,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### Artikolu 1

Is-Sur Yves MERSCH huwa b'dan mahtur Viċi President tal-Bord Superviżorju tal-Bank Ċentrali Ewropew mis-7 ta' Ottubru 2019 sal-14 ta' Diċembru 2020.

<sup>(1)</sup> ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63.

<sup>(2)</sup> Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/77/UE tal-11 ta' Frar 2014 li timplimenta r-Regolament (UE) Nru 1024/2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠU L 41 tat-12.2.2014, p. 19).

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni ghandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni taghha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fil-Lussemburgu, l-4 ta' Ottubru 2019.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
K. MIKKONEN

---

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2019/1672****tal-4 ta' Ottubru 2019****dwar Azzjoni ta' Stabbilizzazzjoni tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għall-Mekkaniżmu ta' Verifika u Spezzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fil-Jemen**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 28(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-27 ta' Diċembru 2017, l-Uffiċċju tas-Servizzi tal-Proġetti tan-Nazzjonijiet Uniti (UNOPS) għamel proposta bil-għan li jissahħu u jitwessgħu l-attivitajiet tal-Mekkaniżmu ta' Verifika u Spezzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti (UNVIM) għal perijodu addizzjonali ta' sena sa Marzu 2019, b'mod partikolari billi jiġi aċċellerat aktar il-proċess ta' awtorizzazzjoni għall-vjeġġi kummerċjali u billi tiżdied il-kapaċità tal-UNVIM li jiskjera persunal u riżorsi addizzjonali fil-portijiet ikkonċernati.
- (2) Fit-3 ta' April 2017 u fl-25 ta' Ġunju 2018, il-Kunsill adotta konkluzjonijiet fejn fakkar fl-importanza li jiġi żgurat l-ipproċessar effettiv u f'waqtu tat-trasport marittimu kummerċjali fil-portijiet tal-Baħar l-Aħmar, inkluż it-trasport tal-fjuwil, u esprima l-appoġġ sħiħ tiegħu għall-kontinwazzjoni tal-UNVIM u għall-implimentazzjoni sħiħa u bla xkiel tal-mandat tiegħu. Barra minn hekk, f'dawk il-konkluzjonijiet il-Kunsill iddikjara li ser jikkunsidra tishih tal-UNVIM.
- (3) Abbazi ta' talba mill-UNVIM, fit-18 ta' Settembru 2018 il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2018/1249 <sup>(1)</sup>. L-implimentazzjoni teknika tad-Deciżjoni Deciżjoni (PESK) 2018/1249 giet fdata f'idejn l-UNOPS bil-ħsieb li l-UNVIM ikun jista' jkompli jwettaq il-kompiti tiegħu li jirrigwardaw il-monitoraġġ u l-ispezzjoni f'konformità mar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU (UNSCR) 2216 (2015).
- (4) Fit-13 ta' Diċembru 2018, il-partijiet fil-konflitt fil-Jemen iffirraw il-Ftehim ta' Stokkolma, li d-dispożizzjonijiet tiegħu ġew approvati permezz ta' UNSCRs 2451 (2018) u 2452 (2019). Fit-18 ta' Frar 2019, il-Kunsill adotta konkluzjonijiet fejn laqa' l-adozzjoni tal-Ftehim ta' Stokkolma kif ukoll l-adozzjoni unanima ta' UNSCRs 2451 (2018) u 2452 (2019). Il-Kunsill tenna l-appell tiegħu biex il-partijiet kollha jiffaċilitaw il-forniment ta' provvisti kummerċjali, inkluż il-fjuwil, u fakkar li l-funzjonament tal-port ta' Hodeidah kif ukoll il-portijiet ta' Saleef u Ras Issa huma ta' importanza kbira għas-sopravivenza ta' miljuni ta' Jemeniti. Il-Kunsill tenna l-appoġġ tiegħu lill-UNVIM bil-ħsieb li jiġi żgurat li jinżamm il-fluss ta' oġġetti kummerċjali deħlin fil-Jemen f'konformità sħiħa mal-UNSCR rilevanti kollha.
- (5) Fl-24 ta' Ġunju 2019, il-UNVIM għamel it-tieni proposta lid-donaturi għal operazzjonijiet estenzi, speċjalment fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Stokkolma. Il-proposta rrigwardat it-tishih tal-operazzjonijiet tal-UNVIM minn Ottubru 2019 sa Settembru 2020.
- (6) Jenhtieg li l-Unjoni ggedded l-appoġġ tagħha lill-UNVIM għall-implimentazzjoni tal-mandat tiegħu.
- (7) Jenhtieg li s-supervizzjoni tal-implimentazzjoni korretta tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni tkun fdata f'idejn il-Kummissjoni,

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1249 tat-18 ta' Settembru 2018 dwar azzjoni tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għall-Mekkaniżmu ta' Verifika u Spezzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fil-Jemen (ĠU L 235, 19.9.2018, p. 14).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

1. L-Unjoni għandha ggedded l-appoġġ tagħha lill-UNVIM biex jimplementa l-mandat tiegħu kif stipulat fil-UNSCRs rilevanti, b'mod partikolari UNSCRs 2216 (2015), 2451 (2018) u 2452 (2019). Dak l-appoġġ għandu jkollu l-oġġettivi generali li jikkontribwixxi biex jerga' jinkiseb il-fluss liberu bla xkiel ta' oġġetti kummerċjali lejn il-Jemen permezz tal-provvista ta' proċess ta' awtorizzazzjoni trasparenti u effettiv għall-vjeġġi kummerċjali destinati għall-portijiet Jemeniti li mhumiex taht il-kontroll tal-Gvern tal-Jemen, u li ssahħah ir-rwol tal-UNVIM fl-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Stokkolma.

2. L-oġġettivi speċifiċi ta' dan il-proġett huma:

- li jizdied il-fluss ta' merkanzija kummerċjali lejn il-Jemen billi jiġi aċċellerat aktar il-proċess ta' awtorizzazzjoni għall-vjeġġi kummerċjali u billi tinkiseb mill-ġdid l-fiducja tal-kumpanniji tat-trasport marittimu fir-rigward tal-aċċessibbiltà tal-portijiet ta' Hodeidah, Saleef u Ras Issa f'każ li daww il-portijiet jinfethu għat-trasport marittimu kummerċjali;
- li tissahħah il-kapaċità tal-UNVIM li jiskjera fil-portijiet ta' Hodeidah, Saleef u Ras Issa kif stipulat fil-Ftehim ta' Stokkolma u l-UNSCRs rilevanti.

3. L-Unjoni għandha tikkontribwixxi permezz ta' din id-Deciżjoni għall-ispejjeż assoċjati mat-tishih tal-UNVIM, u b'hekk tgħin biex jiġu indirizzati l-htigijiet tal-popolazzjoni Jemenita bħala parti minn strateġija umanitarja usa'.

Deskrizzjoni dettaljata tal-attivitajiet tal-proġett tinsab fl-Anness.

#### Artikolu 2

1. Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (ir-"Rappreżentant Għoli") għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni.

2. L-implimentazzjoni teknika tal-attivitajiet imsemmijin fl-Artikolu 1 għandha tkun f'data f'idejn l-UNOPS. Dan għandu jwettaq dan il-kompitu taht ir-responsabbiltà tar-Rappreżentant Għoli. Għal dak il-fini, ir-Rappreżentant Għoli għandu jistabbilixxi l-arrangamenti meħtieġa mal-UNOPS.

#### Artikolu 3

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-implimentazzjoni tal-proġett imsemmi fl-Artikolu 1 għandu jkun ta' EUR 4 458 333.

2. In-nefqa ffinanzjata bl-ammont stabbilit fil-paragrafu 1 għandu jiġi ġestit f'konformità mal-proċeduri u r-regoli applikabbli għall-baġit tal-Unjoni.

3. Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-ġestjoni korretta tan-nefqa ffinanzjata bl-ammont stabbilit fil-paragrafu 1. Għal dak il-fini, hija għandha tikkonkludi ftehim ta' kontribuzzjoni mal-UNOPS. Il-ftehim ta' kontribuzzjoni għandu jistipula li l-UNOPS jiżgura l-vizibbiltà tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni.

4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel hilitha biex tikkonkludi l-ftehim ta' kontribuzzjoni msemmi fil-paragrafu 3 malajr kemm jista' jkun wara l-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni. Hija għandha tinforma lill-Kunsill dwar kwalunkwe diffikultà fdak il-proċess u dwar id-data tal-konkluzjoni tal-ftehim ta' kontribuzzjoni.

#### Artikolu 4

1. Ir-Rappreżentant Għoli għandu jirrapporta lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni abbażi ta' rapporti regolari mhejjija mill-UNVIM, inkluż rapporti dwar il-laqgħat ta' kull xahar tal-Kumitat ta' Tmexxija tal-UNVIM. Daww ir-rapporti għandhom ikunu l-bażi għall-evalwazzjoni mill-Kunsill.

2. Il-Kummissjoni għandha tipprovi informazzjoni lill-Kunsill dwar l-aspetti finanzjarji tal-implimentazzjoni tal-proġett imsemmi fl-Artikolu 1.

#### Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Ottubru 2019.

Din id-Deċiżjoni għandha tiskadi 12-il xahar wara d-data tal-konklużjoni tal-Ftehim ta' Kontribuzzjoni bejn il-Kummissjoni u l-UNOPS imsemmi fl-Artikolu 3(3).

Magħmul fi Strasburgu, l-4 ta' Ottubru 2019.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
K. MIKKONEN

---

## ANNEX

## 1. Sfond

Il-gwerra fil-Jemen ikkawżat l-agħar krizi umanitarja fid-dinja. Aktar minn 24 miljun ruħ huma dipendenti fuq xi forma ta' għajna, u l-għadd ta' Jemeniti li jinsabu f'sitwazzjoni ta' insigurtà tal-ikel akuta kompli jikber. Bhalissa n-NU qed titma aktar minn 10 miljun ruħ kull xahar f'dik li hija l-akbar operazzjoni tagħha fl-istorja. Fl-2019, il-komunità internazzjonali giet mitluba tikkontribwixxi USD 4.2 biljun f'assistenza umanitarja, l-akbar appell għall-għajna fid-dinja.

F'dan il-kuntest, huwa kruċjali li l-oġġetti kummerċjali jibqgħu deħlin fil-pajjiż. In-NU kontinwament appellat lill-partijiet fil-konflitt biex jiżguraw il-fluss mingħajr xkiel ta' oġġetti kummerċjali, inkluż il-fjuwil, lejn il-Jemen. L-operazzjonalizzazzjoni tal-Mekkanizmu ta' Verifika u Spezzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti (UNVIM) fl-2016 kienet maħsuba biex tiffaċilita dan il-fluss u tagħti haġġa għida lill-ekonomija tal-pajjiż f'konformità ma' UNSCR 2216 (2015).

L-UNVIM stabbilixxa l-bażi prinċipali tal-operazzjonijiet tiegħu f'Djibouti b'erba' Spetturi, erba' Timijiet ta' Klieb għall-Individwazzjoni tal-Ispjessivi, 13-il membru tal-persunal maniġerjali/tekniku u sa seba' persuni ssekondati mir-Renju Unit. L-UNVIM issa jinsab preżenti wkoll f'Jeddah (żewġ superviżuri), fil-port Re Abdullah (qed jiġu reklutati żewġ superviżuri) u f'Hodeidah (hames superviżuri, li tlieta minnhom diġà ġew reklutati). L-UNVIM ntuża biex titrawwem relazzjoni bejn in-NU (Uffiċċju tas-Servizzi tal-Proġetti tan-Nazzjonijiet Uniti (UNOPS)) u l-Koalizzjoni mmexxija mill-Arabja Sawdija, kif ukoll mal-Gvern tal-Jemen. Matul il-proġett ġew organizzati diversi laqgħat ma' kumpanniji tat-trasport marittimu bil-ghan li tiżied il-fiduċja u l-prevedibbiltà għall-esportaturi li jagħmlu kummerċ mal-Jemen.

L-Unjoni ddeċidiet li tappoġġa l-UNVIM permezz tal-adozzjoni fit-18 ta' Settembru 2018 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1249. Din segwiet sejhiet ripetuti mill-Unjoni fejn saħqet dwar l-importanza tal-ipproċessar effettiv u f'waqtu tat-trasport marittimu kummerċjali. L-appoġġ tal-Unjoni għall-UNVIM permezz ta' Azzjoni ta' Stabbilizzazzjoni tal-UE bbażata fuq l-Artikolu 28 TUE ppermetta li l-Unjoni: tattendi l-laqgħat ta' kull xahar tal-Kumitat ta' Tmexxija tal-UNVIM, fejn huma rrapprezentati wkoll il-Gvern tal-Jemen u l-Koalizzjoni mmexxija mill-Arabja Sawdija; tistabbilixxi relazzjoni ta' hidma mal-Koalizzjoni mmexxija mill-Arabja Sawdija u l-Gvern tal-Jemen; tapprofondixxi l-koordinazzjoni tagħha ma' donaturi oħra (b'mod partikolari r-Renju Unit u l-Istati Uniti); u żied il-viżibbiltà tal-Unjoni fir-rigward tal-appoġġ tagħha għall-proċess immexxi min-NU fil-Jemen.

Il-partijiet fil-konflitt iffirraw il-Ftehim ta' Stokkolma taht l-awspicji tan-NU fit-13 ta' Diċembru 2018. Huma qablu dwar "rwol ewlieni tan-NU fl-appoġġ għall-Yemen Red Sea Ports Corporation fil-ġestjoni u l-ispezzjonijiet fil-portijiet ta' Hodeidah, Salif u Ras al-Isa, biex ikun inkluż monitoraġġ imtejjeb tal-UNVIM fil-portijiet ta' Hodeidah, Salif u Ras Issa". Għaldaqstant, il-UNVIM jibqa' element vitali tal-pjan tal-Mibgħut Speċjali tan-NU għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Stokkolma.

Il-progress f'dan ir-rigward tqies mill-uffiċċju tal-Mibgħut Speċjali tan-NU bħala essenzjali qabel ma nimxu lejn konsultazzjonijiet politiċi bejn il-partijiet. Il-UNVIM beda l-iskjerament tiegħu ta' superviżuri fil-port ta' Hodeidah fil-25 ta' Frar 2019, u kellu diskussjonijiet mal-amministrazzjoni tal-port fir-rigward tal-istabbiliment tal-attivitajiet tal-UNVIM. Dawn id-diskussjonijiet involvew il-Missjoni tan-Nazzjonijiet Uniti li Tappoġġa l-Ftehim ta' Hodeidah (UNMHA). Il-UNVIM issa għandu bżonn aktar appoġġ għall-operazzjonijiet tiegħu, kif ukoll għall-iskjerament tiegħu fil-portijiet tal-Baħar l-Ahmar.

## 2. Proċess ta' spezzjoni u verifika tal-UNVIM

Attwalment, il-Proċeduri Operattivi Standard tal-UNVIM japplikaw għal: (i) il-bastimenti kollha ta' aktar minn 100 tunnellata metrika destinati għall-portijiet Jemeniti li mhumiex taht il-kontroll tal-Gvern tal-Jemen u għall-bastimenti kollha li jittrasportaw oġġetti kummerċjali mixtrija minn entitajiet kummerċjali jew tal-gvern ibbażati fil-Jemen maħsuba għall-bejgħ fil-Jemen; u (ii) l-assistenza bilaterali mill-Istati Membri tan-NU li ma tingħatax permezz ta' Aġenzija tan-NU, Fond jew Programm jew organizzazzjoni umanitarja internazzjonali rikonoxxuta.

Il-proċess ta' verifika jibda meta kumpannija tat-trasport marittimu tipprezenta talba ta' awtorizzazzjoni online fuq [www.vimye.org](http://www.vimye.org), ittella' d-dokumenti meħtieġa u tipprezenta lill-UNVIM id-dokumenti kollha mitluba. Fi żmien 48 siegħa, il-UNVIM jeżamina d-dokumenti u jibgħat notifika lis-shab esterni bħaċ-Ċellula għall-Evakwazzjoni u l-Operazzjonijiet Umanitarji tal-Forzi ta' Koalizzjoni (EHOC). Il-UNVIM imbagħad jiddeċiedi jekk jispezzjonax il-bastiment jew le abbażi tal-proċess tiegħu stess li jinkludi diskrepanzi fid-dokumenti li rċieva, waqfiet f'portijiet mhux iddikjarati, moviment suspettuż tal-bastiment, it-tifi tas-Sistema ta' Identifikazzjoni Awtomatika (AIS) għal aktar minn erba' sigħat u l-feedback li jirċievi minn shab esterni. L-ispezzjonijiet tal-bastiment jitwettqu fil-port fl-ilmijiet territorjali jew fuq il-baħar fl-ilmijiet internazzjonali.

Imbagħad iċ-ċertifikat tal-awtorizzazzjoni jew jingħata jew jiġi rrifjutat (jiġifieri kkanċellat, irrifjutat jew imħassar). Fil-każ ta' bastiment li jingħata l-awtorizzazzjoni, il-UNVIM jibqa' jagħmel monitoraġġ tal-movimenti tiegħu permezz tal-AIS, inkluż: it-transitu għaż-żona ta' stennija tal-Koalizzjoni; il-moviment miż-żona ta' stennija għaż-żona tal-ankraġġ; u l-moviment mill-ankraġġ lejn l-irmigġ għall-hatt. Il-monitoraġġ tal-UNVIM jispiċċa ladarba l-bastiment li jkun ingħata l-awtorizzazzjoni jitlaq mill-portijiet tal-Baħar l-Aħmar tal-Jemen wara li jkun hatt il-merkanzija tiegħu u telaq mill-port. Matul il-proċess kollu, il-UNVIM iżomm kuntatt strett mal-kumpanniji tat-trasport marittimu u mal-Kap tal-bastiment (il-Kaptan) u jaqdi rwol kritiku fl-indirizzar ta' kwalunkwe kwistjoni li l-bastiment jista' jiltaqa' magħha fuq il-baħar, inkluż medjazzjoni mal-EHOC u mal-Koalizzjoni. Il-faċilitazzjoni tal-UNVIM tal-proċess kollu tal-awtorizzazzjoni u l-komunikazzjoni konsistenti mal-kumpanniji tat-trasport marittimu huma kruċjali biex tinżamm il-fiduċja tal-linji tat-trasport marittimu internazzjonali, u għaldaqstant biex jiġi żgurat li l-importazzjonijiet kummerċjali lejn il-biċċa l-kbira tal-popolazzjoni Jemenita jibqgħu jsiru minkejja l-konflitt li għaddej.

Il-UNVIM fittex ukoll li jserrah ras il-komunità tat-trasport marittimu internazzjonali permezz ta' laqgħat kull tliet xhur mar-rappreżentanti tagħhom, filwaqt li jiżgura li d-diffikultajiet u l-isfidi tagħhom jinftehem u jiġu indirizzati sew.

### 3. Objettivi generali

Sabiex jiġi żgurat li l-UNVIM ikun jista' jimplementa l-mandat tiegħu bla xkiel, l-objettiv generali tal-Azzjoni ta' Stabbilizzazzjoni tal-UE huwa li tikkontribwixxi għall-faċilitazzjoni tal-fluss bla xkiel ta' oġġetti kummerċjali lejn il-Jemen permezz tal-provvista ta' proċess ta' awtorizzazzjoni trasparenti u effettiv għall-vjeġġi kummerċjali destinati għall-portijiet Jemeniti li mhumiex taht il-kontroll tal-Gvern tal-Jemen. Dan attwalment jinkludi, skont il-Ftehim ta' Stokkolma, l-iskjerament tal-UNVIM fil-portijiet tal-Baħar l-Aħmar ta' Hodeidah, Saleef u Ras Issa.

L-objettivi speċifiċi tal-Azzjoni ta' Stabbilizzazzjoni tal-UE huma li:

- jiżdied il-fluss ta' merkanzija kummerċjali lejn il-Jemen billi jiġi aċċellerat il-proċess ta' awtorizzazzjoni għall-vjeġġi kummerċjali u tinkiseb mill-ġdid il-fiduċja tal-kumpanniji ta' trasport marittimu;
- tiżdied il-kapaċità tal-UNVIM li jiskjera persunal u riżorsi fir-reġjun, u b'mod partikolari f'Hodeidah, Saleef u Ras Issa skont id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Stokkolma.

Jekk il-mandat jew il-htigijiet tal-UNVIM jinbidlu b'mod li jinholqu dubji dwar l-adeqwatezza jew ir-rilevanza tal-proġett biex jinkisbu l-objettivi msemmijin hawn fuq, il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għandha tiġi vvalutata mill-ġdid kif xieraq.

### 4. Deskrizzjoni tal-attivitajiet

Il-UNOPS ser ikun responsabbli għall-implimentazzjoni teknika tal-proġett.

#### Attività 1: Jiżdied l-għadd ta' membri tal-persunal tal-UNVIM.

L-għadd ta' membri tal-persunal operazzjonali għandu jiżdied, fl-ewwel stadju sa total ta' disgħa, bl-opzjoni li l-għadd ta' membri tal-persunal operazzjonali jiżdied aktar fi stadju aktar 'il quddiem.

Id-disa' membri tal-persunal operazzjonali ser ikunu:

- seba' membri tal-persunal tal-UNVIM, li għandhom jiġu skjerati f'Hodeidah: uffiċjal ta' koordinazzjoni wiehed, konsulent dwar is-sigurtà fuq il-post wiehed, superviżur wiehed, operatur tal-iscanner wiehed, assistent protokollari u tal-operazzjonijiet wiehed, assistent tas-sigurtà lokali wiehed, u assistent amministrattiv wiehed f'Hodeidah;
- żewġ superviżuri, li wiehed minnhom jiġi skjerat f'Saleef u l-iehor f'Ras Issa. Din iż-żieda fil-kapaċità tippermetti lill-UNVIM skjerament effikaċi fil-portijiet tal-Baħar l-Aħmar.

Barra minn hekk, għandhom jiġu ffinanzjati wkoll membri tal-persunal ta' appoġġ amministrattiv (uffiċjal finanzjarju, uffiċjal tal-akkwist, eċċ) meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Azzjoni ta' Stabbilizzazzjoni tal-UE.

L-attivitajiet ipplanati huma dawn li ġejjin:

- Il-UNOPS ser jirrekluta s-superviżuri, l-ispetturi u l-uffiċjali l-ġodda f'konformità mar-regoli u l-proċeduri ta' reklutaġġ tal-UNOPS;
- Il-UNOPS ser jinforma lis-SEAE minn qabel dwar kwalunkwe ftuh ta' pożizzjoni.

Kronoloġija: tul id-durata kollha tal-proġett.



Attività 2: Il-kiri ta' parti mill-port ta' Djibouti u l-kiri ta' uffiċċju f'Sanaa. L-Unjoni ser tkompli tiffinanzja l-kiri tal-faċilitajiet tal-port biex tiżgura post kostanti fejn isiru l-ispezzjonijiet. Barra minn hekk, l-Unjoni ser tiffinanzja l-kera tal-uffiċċju f'Sanaa, li jservi bħala bażi temporanja għall-konnettività tal-persunal tal-UNVIM lejn u minn Hodeidah u Djibouti.

Kronoloġija: Tul id-durata kollha tal-proġett.

Attività 3: Ix-xiri ta' tagħmir addizzjonali ta' spezzjoni. il-UNVIM ser jixtri tagħmir ta' spezzjoni addizzjonali (bħal scanners) meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Azzjoni ta' Stabbilizzazzjoni tal-UE. Dan ser jiffaċilita l-ispezzjoni f'waqtha tal-bastimenti fil-port tal-Djibouti u fl-ilmijiet internazzjonali.

L-attivitajiet ippjanati huma dawn li ġejjin:

- l-izvilupp ta' speċifikazzjonijiet tekniċi li għaddejj bħalissa;
- skont il-proċeduri ta' akkwist tal-UNOPS, tnedija ta' sejha internazzjonali għall-offerti għall-provvisti u l-ghoti ta' kuntratt;
- kunsinna tat-tagħmir u t-taħriġ tal-persunal rilevanti.

Kronoloġija: L-ewwel sal-erba' xahar inklużiv tal-proġett. Fi tmiem il-proġett, id-disponiment tal-assi ser isir skont il-kuntratt iffirmit mal-Kummissjoni Ewropea.

Attività 4: Titjib tas-sigurtà tal-UNVIM. Din l-attività ser tkun iddedikata biex jiġi żgurat li l-operazzjonijiet tal-UNVIM fil-portijiet tal-Baħar l-Aħmar jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' sigurtà adatti u jippermettu li l-hidma tal-UNVIM titwettag b'mod korrett.

L-attivitajiet ippjanati huma dawn li ġejjin:

- l-izvilupp ta' speċifikazzjonijiet tekniċi li għaddejj bħalissa;
- skont il-proċeduri ta' akkwist tal-UNOPS, tnedija ta' sejha internazzjonali għall-offerti għall-provvisti u l-ghoti ta' kuntratt;
- kunsinna tat-tagħmir u t-taħriġ tal-persunal rilevanti.

Kronoloġija: L-ewwel sal-erba' xahar inklużiv tal-proġett. Fi tmiem il-proġett, id-disponiment tal-assi ser isir skont il-kuntratt iffirmit mal-Kummissjoni Ewropea.

Attività 5: Implimentazzjoni tal-proġett. Il-UNOPS ser jipprovdi sorveljanza tal-ġestjoni tal-programm. Din is-sorveljanza ser tinkludi l-izvilupp ta' stadji importanti, rieżamijiet interni, sorveljanza tal-ftehimiet kuntrattwali u ġestjoni finanzjarja. L-attivitajiet antiċipati jinkludu:

- l-akkwist ta' servizzi esterni jew ftehim dwar Servizzi Speċjali għal assistenza teknika għall-implimentazzjoni tal-proġett;
- il-ġestjoni finanzjarja u kuntrattwali tas-servizzi li l-UNOPS jissottokuntratta lil pajjiżi terzi.

Kronoloġija: Tul id-durata kollha tal-proġett.

## 5. Riżultati mistennija

Bl-intensifikazzjoni tal-attivitajiet operazzjonali tal-UNVIM, ir-riżultati mistennija tal-proġett huma kif ġej:

- impediment tal-fluss ta' oġġetti projbiti milli jidhru fil-portijiet tal-Baħar l-Aħmar tal-Jemen;
- faċilitazzjoni tal-fluss liberu ta' oġġetti kummerċjali lejn il-portijiet tal-Baħar l-Aħmar tal-Jemen;
- appoġġ lill-Yemen Red Sea Ports Corporation fil-ġestjoni u l-ispezzjonijiet tal-operazzjonijiet tal-portijiet ta' Hodeidah, Saleef u Ras Issa;
- tinbena fiduċja fost il-komunità tat-trasport marittimu internazzjonali billi jiġi pproġettat proċess trasparenti u effiċjenti għad-dhul ta' oġġetti kummerċjali lejn il-portijiet tal-Baħar l-Aħmar tal-Jemen, minkejja l-konflitti li għaddejj;
- appoġġ għall-Gvern tal-Jemen biex jissodisfa l-htigijiet tal-popolazzjoni tiegħu għall-komoditajiet bażiċi li mhumiex qed jiġu kompletament issodisfati mill-ghajnuna umanitarja u s-sorsi lokali.

#### 6. Durata stmata

Id-durata prevista tal-proġett hija stmata li tkun 12-il xahar. Ser jiġi ffirmat ftehim ta' kontribuzzjoni adatt bejn il-Kummissjoni u l-UNOPS.

#### 7. Viżibbiltà tal-Unjoni

Ir-responsabbiltà tal-UNOPS għall-implimentazzjoni teknika tal-proġett, ser tiżgura viżibbiltà xierqa tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, pereżempju f'rapporti, avvenimenti jew laqgħat. Ser ikun hemm bandiera tal-UE fuq id-dokumentazzjoni kollha tal-UNVIM. Il-UNVIM/UNOPS ser juru viżibbiltà xierqa fuq it-tagħmir kollu mixtri bil-fondi tal-UE li mhuwiex għall-konsum, inkluż il-wiri tal-logo tal-UE. Fejn tali wiri jista' jipperikola l-privileġġi u l-immunitajiet tal-UNOPS jew is-sikurezza tal-persunal jew tal-benefiċjarji aħharija tiegħu, ser isiru arranġamenti alternattivi adatti.

#### 8. Parteċipazzjoni tal-UE fil-Kumitat ta' Tmexxija tal-UNVIM

Il-Kumitat ta' Tmexxija tal-UNVIM huwa magħmul mir-Renju tal-Arabja Sawdija (rappreżentat mill-EHOC u l-Ministeru għad-Difiża), l-Emirati Għarab Magħquda, il-Gvern tal-Jemen (rappreżentat minn uffiċjal ta' kollegament tal-UNVIM ibbażat f'Djibouti u rappreżentant tal-Ministeru għat-Trasport), l-UNOPS u l-Uffiċċju tan-NU għall-Koordinazzjoni tal-Affarijiet Umanitarji. Bl-istess mod bħall-Istati Uniti, in-Netherlands u r-Renju Unit jattendu tali laqgħat bi "status ta' osservatur" fil-kapaċità tagħhom bħala donaturi għall-UNVIM, l-Unjoni ser tkompli tipparteċipa fil-laqgħat ta' kull xahar tal-Kumitat ta' Tmexxija tal-UNVIM.

#### 9. Rapportar

Il-UNVIM/UNOPS ser jipprovdu rapport ta' kull xahar lis-SEAE għar-rieżami tal-progress lejn it-twertiq tar-riżultati tal-proġett. Dawn ir-rapporti ser jitqassmu lill-korp rilevanti tal-Kunsill.

Is-SEAE ser jirrapporta lill-korp rilevanti tal-Kunsill dwar il-laqgħat ta' kull xahar tal-Kumitat ta' Tmexxija tal-UNVIM.

Il-UNVIM/UNOPS ser jirrapportaw direttament lill-korp rilevanti tal-Kunsill kull tliet xhur fi Brussell.

Il-UNVIM/UNOPS ser jipprezentaw rapport narrattiv u finanzjarju finali fi żmien sitt xhur minn tmiem il-perijodu tal-implimentazzjoni.

---



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

